

Dexia Komunál univerzálny úver
Zmluva o úvere
č. 54/035/10
Dodatok č. 1

Dexia banka Slovensko a.s.

Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina

IČO: 31 575 951

IČ DPH: SK2020372541

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L

(ďalej len Banka)

Klient:

Obec Jarabina

Sídlo: Obecný úrad, Jarabina č. 58, 065 31 Jarabina

IČO: 00 329 932

Zastúpený : Mikuláš Kaňa, starosta obce

Číslo účtu: 353 151 0011/5600

(ďalej len Klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o úvere č. 54/035/10** zo dňa **26.08.2010** v znení neskoršieho dodatku, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

Článok I.
Obsah dodatku

2. Predmet zmluvy

Bod 2.2.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom

2.2.1. Výška Úveru: do 15 000,-EUR, slovom: Pätnásťtisíc eur.

Bod 2.2.4. vrátane znenia príslušných podbodov sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.4. Úročenie Úveru:

2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: **Revizibilná.**

2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota **3** mesačného EURIBOR.

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **2,29 %** p.a.

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota **3** mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **2,29 %** p.a.

7. Poplatky

Bod 7.3. sa ruší a nahrádza nasledovným textom

7.3. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke záväzkovú províziu z nečerpaného objemu Úveru odo dňa účinnosti tohto Dodatku č. 1 k Úverovej zmluve do Dňa najneskoršieho čerpania (vrátane), a to vo výške **0,57 %** p.a. z objemu nečerpaných prostriedkov.

11. Ďalšie povinnosti Klienta

11.1. Pozitívne záväzky

Dopĺňa sa bod 11.4.5. s nasledovným textom:

11.4.5. Klient berie na vedomie, že záväzky z Úveru sa započítavajú do celkovej sumy dlhu Klienta. V nadväznosti na túto skutočnosť sa Klient zaväzuje k 31.12.2011 znížiť svoju celkovú sumu dlhu za účelom dodržania podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania v súlade s § 17 z. č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

13. Sankcie

Bod 13.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom

13.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od **3 mesačný EURIBOR + 2,29 % p.a.** do **3 mesačný EURIBOR + 4,29 % p. a.**, pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch.

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto **Dodatku č. 1 k Zmluve o úvere č. 54/035/10** zo dňa **26.08.2010**, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z.z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia **Zmluvy o úvere č. 54/035/10** zo dňa **26.08.2010** v znení neskoršieho dodatku ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **troch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **jeden** rovnopis.
5. Klient nie je povinný zaplatiť Banke poplatok za vypracovanie **Dodatku č. 1 k Zmluve o úvere č. 54/035/10** zo dňa **26.08.2010**.

V Poprade, dňa 08.07.2011

V Poprade, dňa 08.07.2011

Dexia banka Slovensko a.s.

Meno a priezvisko: Ing. Michal Smolej
Funkcia: Riaditeľ regionálneho
obchodného centra

Podpis:

Obec Jarabina

Meno a priezvisko: Mikuláš Kaňa
Funkcia: Starosta obce

Podpis:

Meno a priezvisko: Ing. Peter Potoček
Funkcia: Obchodný manažér

Podpis:

Pečiatka:

Pečiatka: